

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 26 (1972)

Heft: 10: Bauen in Japan = Constructions au Japon = Constructions in Japan

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Construction + Habitation

Building + Home

Internationale Zeitschrift

Heft 10
Oktober 1972, 26. Jahrgang
Erscheinungsort Zürich

Verlag Bauen + Wohnen
Vogelsangstraße 48
8006 Zürich
Telefon 051 289566

Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion Erwin Mühlestein
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke

Grafische Gestaltung Aldo Clerici

Administration
und Inseratenverwaltung:
Verlag Bauen + Wohnen,
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich
Postscheckkonto 80-401 47
Bank Leu + Co, AG,
Postfach 8022 Zürich PC 80-475
Schweizerische Kreditanstalt,
Stadtfiliale Auersihl, Postfach 8021
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:
Abonnementspreis
Fr. 54.– + Porto Fr. 4.– (Schweiz),
Fr. 69.– (Ausland inkl. Porto)
monatliche Erscheinungsweise
Einzelnummer Fr. 7.80,
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,
auch mit Quellenangabe, ist nur mit
Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés:
Nievergelt Repro AG
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Titelblatt:
Kenzo Tange:
Yamanashi
Communication
Center

Projektleitung: Universität Hawaii
Architektur: Kikutake, Burges,
Harada, Nii, Knox, Kikuchi,
Nakashima, Kosugi, Hoversland

Rückblende:
Kenzo Tange Team, Tokyo

Wettbewerb:
Schulzentrum in Uelzen-Süd
mit Kreisonderschule

Japan

Hans-Ulrich Meyer, Kyoto

443
Bauen in Japan
444
Über den Formaspekt
446
Über Gebrauch und Konstruktion
448
Späte Formstufen
450
Über Raumperzeption
452
Stadtraum und Utopien
454

Hans-Ulrich Meyer, Kyoto

Die Manier der Ambivalenz
Eine Begegnung mit Arata Isozaki
456

Arata Isozaki Atelier, Tokyo

Hauptsitz der Fukuoga Sogo Bank
(1969–71)

Fumihiko Maki + Ass., Tokyo

458
Nagasaki Filiale der
Fukuoga Sogo Bank (1971)
460

Kisho Kurokawa + Ass., Tokyo
Kenshiro Ueda

Haus der Ärztekommunikation
in der Präfektur Oita (Annex) 1969–71

Kenzo Tange + URTEC, Tokyo

462
Verwaltung des Stadtkreises
Kanazawa, Yokohama 1970–71

464
Sportzentrum der
Präfektur Osaka 1970–72

466
Nakagin Capsule Building,
Dinza Tokyo 1971–72

468
Yamanashi Kommunikationszentrum
1964–66

469
Shizuo Kommunikationszentrum
1968–70

470
Olivetti Lager- und Versandhaus
Kohoku, Yokohama 1969–72

472
Von der Utopie zur Realität:
Stadt auf dem Meer 1976

476
Tokyo-Plan 1960–2000

Japan im 21. Jahrhundert

479
Schulzentrum in Uelzen-Süd
mit Kreisonderschule

Patronatskomitée:

Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Prof. Ir. J. H. van den Broek,
Rotterdam

Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Franz Füeg, Solothurn
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,
Braunschweig

Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich

Ivan Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben,
Düsseldorf

Harry Seidler, Sydney

Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London

Prof. Kenzo Tange, Tokio

Jørn Utzon, Hellebaek

Tibère Vadi, Basel

Auslandskorrespondenten:

Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens,
London SW 5, England

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,
Teknik Üniversitesi

Eduardo Guimaraes,
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,
Rio de Janeiro

Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,
National University

Jörg Kerchlango

Astridsvej 7, nr. 2
8220 Brabrand, Dänemark

Dipl.-Ing. Francisco Maigler,
Calle Martin Mendalde 846,
Mexico 12 D. F.

Prof. Erdmann Schmocke, Dept. of
Architecture & City Planning,
Illinois Institute of Technology,
Chicago, Illinois

Dr. W. Schweisheimer, Highland
Hall, Rye, New York

Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o

Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,

Kawaguchi-shi, Saitama-Kew